

## GOVERNO DE MACAU

### GABINETE DO GOVERNADOR

#### Extractos de despachos

Por despacho de 19 de Abril de 1995:

Leong Choi Ut — contratada, por assalariamento, para exercer funções de auxiliar, 1.º escalão, nos Serviços de Apoio Técnico-Administrativo aos Gabinetes do Governador e dos Secretários-Adjuntos, pelo período de três meses, a partir de 2 de Maio de 1995, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, com a redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 80/92/M, ambos de 21 de Dezembro.

Por despachos de 20 de Abril de 1995:

Lao Kuan Lai da Luz, segundo-oficial, 1.º escalão, de nomeação definitiva, do Instituto de Acção Social de Macau — requisitada, nos termos do artigo 34.º, n.º 1, do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, para prestar serviço nos Serviços de Apoio Técnico-Administrativo aos Gabinetes do Governador e dos Secretários-Adjuntos, pelo período de um ano, a partir de 15 de Maio de 1995.

Concepas R. Rodrigo — contratada, por assalariamento, para exercer funções de auxiliar, 1.º escalão, nos Serviços de Apoio Técnico-Administrativo aos Gabinetes do Governador e dos Secretários-Adjuntos, pelo período de três meses, a partir de 27 de Abril de 1995, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, com a redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 80/92/M, ambos de 21 de Dezembro.

Por despacho de 21 de Abril de 1995:

Chan Chi Kuong, auxiliar, 2.º escalão, assalariado, dos Serviços de Apoio Técnico-Administrativo aos Gabinetes do Governador e dos Secretários-Adjuntos — renovado e alterado o respectivo contrato, por mais um ano, para exercer as mesmas funções no 3.º escalão, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, em vigor, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 1 de Junho de 1995.

Por despacho de 27 de Abril de 1995:

Ung Sio Mei — contratada, por assalariamento, para exercer funções de auxiliar, 1.º escalão, nos Serviços de Apoio Técnico-Administrativo aos Gabinetes do Governador e dos Secretários-Adjuntos, pelo período de três meses, a partir de 2 de Maio de 1995, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, com a redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 80/92/M, ambos de 21 de Dezembro.

Gabinete do Governador, em Macau, aos 24 de Maio de 1995.  
— O Chefe do Gabinete, *Elísio Bastos Bandeira*.

### GABINETE DO SECRETÁRIO-ADJUNTO PARA A JUSTIÇA

#### Extracto de despacho

Por despacho n.º 23-I/SAJ/95, de 15 de Maio:

Isabel Maria Porto de Pais Dórdio — renovada a sua comissão

de serviço nas funções de secretária pessoal deste Gabinete, até 13 de Junho de 1996.

Gabinete do Secretário-Adjunto para a Justiça, em Macau, aos 24 de Maio de 1995. — O Chefe do Gabinete, *Jorge Noronha e Silveira*.

### GABINETE DO SECRETÁRIO-ADJUNTO PARA A ADMINISTRAÇÃO, EDUCAÇÃO E JUVENTUDE

#### Despacho n.º 15/SAAEJ/95

No uso da faculdade conferida pela alínea e) do n.º 1 do artigo 1.º e pelo n.º 1 do artigo 4.º da Portaria n.º 88/91/M, de 20 de Maio, subdelego na directora dos Serviços de Educação e Juventude, Maria Edith da Silva, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar o território de Macau como outorgante no contrato a celebrar entre o Território e a Guardforce (Macau) Limited, para prestação de serviços de segurança ao Liceu de Macau.

É revogado o Despacho n.º 11/SAAEJ/95, de 29 de Março, publicado no *Boletim Oficial* n.º 14, II Série, de 6 de Abril de 1995.

Gabinete do Secretário-Adjunto para a Administração, Educação e Juventude, em Macau, aos 9 de Maio de 1995. — O Secretário-Adjunto, *Jorge A. H. Rangel*.

Gabinete do Secretário-Adjunto para a Administração, Educação e Juventude, em Macau, aos 24 de Maio de 1995. — O Chefe do Gabinete, *José Lobo do Amaral*.

### ALTO-COMISSARIADO CONTRA A CORRUPÇÃO E A ILEGALIDADE ADMINISTRATIVA

#### Extracto de despacho

Por despacho do Ex.º Senhor Alto-Comissário, de 18 de Maio de 1995:

Ivo António da Rosa — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, nos termos dos artigos 16.º e 32.º da Lei n.º 11/90/M, de 10 de Setembro, conjugados com os artigos 15.º, n.º 1, e 17.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 7/92/M, de 29 de Janeiro, progredindo para a categoria de adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, a partir de 4 de Junho próximo, mantendo o lugar que actualmente ocupa.

(Isento de visto, nos termos do artigo 32.º da Lei n.º 11/90/M).

Serviço do Alto-Comissariado contra a Corrupção e a Ilegalidade Administrativa, em Macau, aos 24 de Maio de 1995. — O Chefe de Gabinete, *Lino José Baptista Rodrigues Ribeiro*.

### SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE

#### Extractos de despachos

Por despacho de 27 de Março de 1995, do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para a Administração, Educação e Juventude, visado pelo Tribunal de Contas em 5 de Maio do mesmo ano:

Eugénia Madalena Coutinho Póvoas Esteves das Neves — alterada a 3.ª cláusula do seu contrato além do quadro, atribuindo-lhe o índice 450, com referência à categoria de professor do ensino primário, 5.ª fase, nível 3, do mapa anexo ao Decreto-Lei n.º 21/87/M, de 27 de Abril, substituído pelo mapa do anexo II do Decreto-Lei n.º 86/89/M, e nos termos do artigo 25.º, n.º 2, do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, ambos de 21 de Dezembro, a partir de 19 de Maio de 1995.

(É devido o emolumento de \$ 40,00)

Por despachos de 11 de Abril de 1995, do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para a Administração, Educação e Juventude, visados pelo Tribunal de Contas em 8 de Maio do mesmo ano:

Licenciada Maria Isabel Gomes Lagôa Ribeiro e Artur Oliveira Lobo — alteradas as 3.ªs cláusulas dos seus contratos além do quadro, atribuindo-lhes os índices 650 e 385, com referência às categorias de professor do ensino secundário, 6.ª fase, nível 1, e professor do ensino primário, 3.ª fase, nível 3, do mapa anexo ao Decreto-Lei n.º 21/87/M, de 27 de Abril, substituído pelo mapa do anexo II do Decreto-Lei n.º 86/89/M, e nos termos do artigo 25.º, n.º 2, do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, ambos de 21 de Dezembro, a partir de 28 de Junho e 11 de Abril de 1995, respectivamente.

(É devido o emolumento de \$ 40,00, cada)

Por despacho de 9 de Maio de 1995, do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para a Administração, Educação e Juventude:

Cecília Leong Lopes, intérprete-tradutora de 3.ª classe, de nomeação definitiva, dos Serviços de Administração e Função Pública — prorrogada, por mais um ano, a partir de 23 de Maio de 1995, a sua requisição nestes Serviços, como intérprete-tradutora de 2.ª classe, 1.º escalão, nos termos do artigo 34.º, n.º 1 e 3, do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro.

Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, em Macau, aos 24 de Maio de 1995. — A Directora dos Serviços, *Maria Edith da Silva*.

## SERVIÇOS DE SAÚDE

### Extractos de despachos

Por despachos da Ex.º Senhora Secretária-Adjunta para a Saúde e Assuntos Sociais, de 6 de Março de 1995, visados pelo Tribunal de Contas em 28 de Abril do mesmo ano:

Leong Soi In, aliás Liang Shui Xian, e Lao Weng Heng — contratadas além do quadro para exercerem funções de enfermeiras, 1.º escalão, nestes Serviços, ao abrigo dos artigos 21.º, n.º 1, alínea a), 25.º e 26.º do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, conjugados com o artigo 12.º, n.º 2, do mesmo estatuto, pelo período de um ano, a partir de 27 de Março de 1995.

(É devido o emolumento de \$ 24,00, cada)

Por despacho da Ex.º Senhora Secretária-Adjunta para a Saúde e Assuntos Sociais, de 8 de Março de 1995, visado pelo Tribunal de Contas em 4 de Maio do mesmo ano:

Ana Helena Lira Caldeira — contratada além do quadro, pelo período de dois anos, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com referência à categoria de técnico auxiliar de diagnóstico e terapêutica principal, 2.º escalão, índice 400, a partir de 26 de Março de 1995.

(É devido o emolumento de \$ 40,00)

Por despacho da Ex.º Senhora Secretária-Adjunta para a Saúde e Assuntos Sociais, de 13 de Março de 1995, visado pelo Tribunal de Contas em 8 de Maio do mesmo ano:

Choi Ieong Tai — contratada, por assalariamento, sem prazo, ao abrigo dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, com a redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 80/92/M, ambos de 21 de Dezembro, com referência à categoria de auxiliar, 1.º escalão, índice 100, a partir de 12 de Abril de 1995.

(É devido o emolumento de \$ 16,00)

Por despacho da Ex.º Senhora Secretária-Adjunta para a Saúde e Assuntos Sociais, de 29 de Março de 1995, visados pelo Tribunal de Contas em 13 de Maio do mesmo ano:

Os indivíduos, abaixo mencionados, classificados nos concursos a que se referem as listas classificativas insertas no *Boletim Oficial* n.º 11/95, II Série, de 15 de Março — nomeados, definitivamente, nos termos do artigo 22.º, n.º 3, do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, conjugado com o artigo 11.º, n.º 2, do Decreto-Lei n.º 86/89/M, ambos de 21 de Dezembro, e artigo 5.º, n.º 1 e 3, alínea a), do Decreto-Lei n.º 42/94/M, de 15 de Agosto, para a categoria a cada um indicada:

Chio U Peng, Kuok Tai, aliás Quach Ty, e Tam Meng Chu, 1.º, 2.º e 3.º classificados, respectivamente, para adjuntos-técnicos de 2.ª classe, grau 1, 3.º escalão, indo ocupar as vagas criadas pelo Decreto-Lei n.º 29/92/M, de 8 de Junho;

Lúcia Lourenço, Loi Keng Chio, Lei Chan Lun e Pedro Lam, 1.º, 2.º, 3.º e 7.º classificados, respectivamente, para terceiros-oficiais, grau 1, 3.º escalão;

Ho Iun Sang, 4.º classificado, para terceiro-oficial, grau 1, 2.º escalão, indo ocupar a vaga criada pelo Decreto-Lei n.º 29/92/M, de 8 de Junho.

Pun Ka Chon e Chan Lai I, 5.º e 6.º classificados, respectivamente, no concurso a que se refere a lista classificativa inserta no *Boletim Oficial* n.º 11/95, II Série, de 15 de Março — nomeados, provisoriamente, durante um ano, nos termos do artigo 22.º, n.º 4, do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, conjugado com o artigo 5.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 86/89/M, ambos de 21 de Dezembro, e ao abrigo do artigo 5.º, n.º 1 e 3, do Decreto-Lei n.º 42/94/M, de 15 de Agosto, terceiros-oficiais, grau 1, 1.º escalão, indo ocupar as vagas criadas pelo Decreto-Lei n.º 29/92/M, de 8 de Junho.

(É devido o emolumento de \$ 24,00, cada)

Por despacho da Ex.º Senhora Secretária-Adjunta para a Saúde e Assuntos Sociais, de 7 de Abril de 1995, visado pelo Tribunal de Contas em 9 de Maio do mesmo ano:

Wong Ka Pek, médica de clínica geral, 3.º escalão, de nomeação definitiva, destes Serviços — nomeada, em comissão de serviço, nos termos do artigo 76.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 68/92/M, de 21 de Dezembro, assistente de clínica geral, 1.º escalão, índice 580, da carreira médica de clínica geral dos mesmos Serviços.

(É devido o emolumento de \$ 40,00)

Por despachos da Ex.ª Senhora Secretária-Adjunta para a Saúde e Assuntos Sociais, de 10 de Abril de 1995, visados pelo Tribunal de Contas em 9 de Maio do mesmo ano:

Chu Son I e Lam Chi Fai, técnicos superiores de 2.ª classe, 2.º escalão, contratados além do quadro, destes Serviços — alteradas as cláusulas 3.ª dos contratos, sendo-lhes atribuído o índice 480, com referência ao 3.º escalão da categoria que detêm, a partir de 26 de Abril de 1995.

(É devido o emolumento de \$ 40,00, cada)

Por despachos da Ex.ª Senhora Secretária-Adjunta para a Saúde e Assuntos Sociais, de 11 de Abril de 1995:

Li Chiu Leong, interno do internato geral destes Serviços — renovado o contrato além do quadro, pelo período de 1 a 25 de Julho de 1995.

Chung Ling, interno do internato geral destes Serviços — renovado o contrato além do quadro, por mais dois meses, a partir de 1 de Julho até 30 de Setembro de 1995.

Ieong Sio Lan e Ian Lap Hong/Ian Nai Chi, internos do internato geral destes Serviços — renovados os contratos além do quadro, por mais cinco meses, a partir de 1 de Julho até 30 de Novembro de 1995.

Lam Muk Yeung, interno do internato geral destes Serviços — renovado o contrato além do quadro, por mais oito meses, a partir de 1 de Julho de 1995 até 29 de Fevereiro de 1996.

Por despachos da Ex.ª Senhora Secretária-Adjunta para a Saúde e Assuntos Sociais, de 19 de Abril de 1995:

Lei Kin San, Ng Wa Hong, António Mendes Pedro, Filipe Corrêa Lemos e Adriano Porfírio de Souza, do 1.º a 5.º classificados no concurso a que se refere a lista classificativa inserta no Boletim Oficial n.º 13/95, II Série, de 29 de Março — nomeados, definitivamente, nos termos do artigo 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, conjugado com o artigo 10.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 86/89/M, ambos de 21 de Dezembro, segundos-oficiais, grau 2, 1.º escalão, destes Serviços, indo ocupar as vagas criadas pelo Decreto-Lei n.º 29/92/M, de 8 de Junho, e ocupadas pelos mesmos.

Por despacho da Ex.ª Senhora Secretária-Adjunta para a Saúde e Assuntos Sociais, de 2 de Maio de 1995:

Jorge Vieira Marcelino, assistente hospitalar, 3.º escalão, contratado além do quadro, destes Serviços — renovado o mesmo contrato, por mais um ano, a partir de 9 de Abril de 1995.

Por despachos de S. Ex.º o Governador, de 9 de Maio de 1995:

Dr. Sun Dayu, especialista em gastroenterologia, e dr. Tan Yongji, especialista em neurologia, em regime de contrato individual

de trabalho, destes Serviços — renovados os mesmos contratos, por mais três meses, a partir de 11 de Maio de 1995.

Dra. Pang Yin Ying, especialista em anestesiologia, dra. Cheng MeiFen, especialista em endocrinologia, e dr. Deng JingDe, especialista em cirurgia geral, em regime de contrato individual de trabalho, destes Serviços — renovados os mesmos contratos, por mais três meses, a partir de 24 de Maio de 1995.

Por despacho do director dos Serviços, de 10 de Maio de 1995:

Ng Wai Mou/Ng Pang, interno do internato geral — rescindido o contrato além do quadro, a seu pedido, a partir de 30 de Junho de 1995.

Por despacho do director dos Serviços, de 12 de Maio de 1995:

Raul Duarte Silva, assistente hospitalar, contratado além do quadro, destes Serviços — rescindido o contrato, a seu pedido, a partir de 1 de Setembro de 1995.

### Declaração

Para os devidos efeitos se declara que foi autorizada a rectificação do nome da enfermeira, do grau 1, destes Serviços, Maria Antonieta Ribas Costa e Silva Coutinho para Maria Antonieta Ribas Costa e Silva, de acordo com o novo documento de identificação n.º 25 051 614, de 13 de Fevereiro de 1995.

Serviços de Saúde, em Macau, aos 24 de Maio de 1995. — O Director dos Serviços, *João Maria Larguito Claro*.

## SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS

### Extractos de despachos

Por despacho de 19 de Janeiro de 1995, visado pelo Tribunal de Contas em 9 de Maio do mesmo ano:

Maria de Lurdes da Costa Jorge Fernandes Guetta Xavier — contratada, por assalariamento, para exercer funções de técnica auxiliar principal, 1.º escalão, índice 265, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 23 de Janeiro de 1995, pelo período de seis meses.

(É devido o emolumento de \$ 24,00)

Por despacho de 9 de Março de 1995, visado pelo Tribunal de Contas em 9 de Maio do mesmo ano:

Maria Manuela Noronha Silvério Marques, assalariada — renovado o referido contrato, por mais um ano, com alteração da categoria para desenhador especialista, 2.º escalão, índice 365, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 29 de Março de 1995.

(É devido o emolumento de \$ 24,00)

Por despachos do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para a Economia e Finanças, de 7 de Abril de 1995:

Romando José de Assis Au Ieong, terceiro-oficial, 2.º escalão, dos Serviços de Finanças — dada por finda, a seu pedido, a requisição nestes Serviços, a partir de 1 de Maio de 1995, nos termos do artigo 34.º, n.º 4, do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro.

Maria Helena D'Amaral Osório Reis, assalariada, destes Serviços — renovado o referido contrato, por mais seis meses, na categoria de técnico auxiliar especialista, 2.º escalão, índice 315, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 23 de Abril de 1995.

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, em Macau, aos 24 de Maio de 1995. — A Directora dos Serviços, *Maria Rosalina Coutinho de Castro Nunes*.

### SERVIÇOS DE JUSTIÇA Extractos de despachos

Por despacho de 8 de Fevereiro de 1995, de S. Ex.<sup>a</sup> o Governador:

Maria Odeta da Silva Sequeira, escrivã-adjunta do 4.º Juízo Cível do Porto, a exercer funções de escrivã-adjunta de 1.ª classe, 3.º escalão, contratada além do quadro, no TCG — renovado o referido contrato, por mais dois anos, a partir de 18 de Junho de 1995, ao abrigo dos artigos 69.º, n.º 1, do EOM, 10.º do Decreto-Lei n.º 60/92/M, de 24 de Agosto, e 25.º e 26.º do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro.

Por despacho de 27 de Fevereiro de 1995, de S. Ex.<sup>a</sup> o Governador:

Ângelo Manuel Viana da Silva, escrivão-adjunto do 5.º Juízo Cível do Porto, a exercer funções de escrivão-adjunto de 1.ª classe, 3.º escalão, contratado além do quadro, no TSJ — renovado o referido contrato, pelo período de dois anos, ao abrigo dos artigos 69.º, n.º 1, do EOM, 10.º do Decreto-Lei n.º 60/92/M, de 24 de Agosto, e 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 18 de Junho de 1995.

Por despachos de 4 de Abril de 1995, do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário-Adjunto para a Justiça, visados pelo Tribunal de Contas em 8 de Maio do mesmo ano:

Engenheiro Alex Po Cheng Peng e licenciada In Sut Tai — nomeados, definitivamente, técnicos superiores de informática de 2.ª classe, 3.º escalão, do quadro de pessoal destes Serviços, nos termos do artigo 5.º, n.º 1 e 3, alíneas a) e b), do Decreto-Lei n.º 42/94/M, de 15 de Agosto, conjugado com o artigo 20.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, indo ocupar os lugares criados pelo Decreto-Lei n.º 30/94/M, de 20 de Junho, e ainda não providos.

(É devido o emolumento de \$ 40,00, cada)

Judite Isabel Vale Duarte Nunes — contratada, por assalariamento, para exercer funções de adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 260, nos SMP, pelo período de um ano, ao abrigo dos artigos 27.º, n.º 3, alínea b), e 28.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, com a re-

dacção dada pelo Decreto-Lei n.º 80/92/M, ambos de 21 de Dezembro, a partir de 10 de Abril de 1995.

(É devido o emolumento de \$ 24,00)

Por despachos de 4 de Abril de 1995, do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário-Adjunto para a Justiça, visados pelo Tribunal de Contas em 11 de Maio do mesmo ano:

Maria da Conceição Ramos de Castro — contratada, por assalariamento, para exercer funções de adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 260, no TIC, pelo período de um ano, ao abrigo dos artigos 27.º, n.º 3, alínea b), e 28.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, com a redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 80/92/M, ambos de 21 de Dezembro, a partir de 17 de Abril de 1995.

Tai Kit Pui — contratado, por assalariamento, para exercer funções de técnico auxiliar de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 195, pelo período de um ano, nos termos do artigo 27.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, com a redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 80/92/M, ambos de 21 de Dezembro, a partir de 8 de Maio de 1995.

(É devido o emolumento de \$ 24,00, cada)

Por despachos de 18 de Abril de 1995, do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário-Adjunto para a Justiça:

Fausto Evaristo Xavier Lopes, escrivão-adjunto de 1.ª classe, 3.º escalão, do TCG — nomeado, definitivamente, (promoção), para o lugar de escrivão de direito, 1.º escalão, do Tribunal Superior de Justiça, ao abrigo do artigo 2.º do Decreto-Lei n.º 66/85/M, de 13 de Julho, com a redacção dada pela Lei n.º 1/92/M, de 27 de Janeiro, conjugado com o artigo 10.º do Decreto-Lei n.º 86/89/M, e artigos 20.º, n.º 1, alínea a), e 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, ambos de 21 de Dezembro, indo ocupar o lugar criado pelo Decreto-Lei n.º 4/93/M, de 18 de Janeiro, e ainda não provido.

Os contratados além do quadro, abaixo mencionados, do Tribunal de Contas — renovados os referidos contratos, pelo período de um ano, para exercerem as mesmas funções, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro:

Ho Wai Chan, aliás Cherry Ho, e Lau Kit Sam, adjuntos-técnicos de 1.ª classe, 1.º escalão, a partir de 1 e 21 de Junho de 1995, respectivamente;

Olívia Dias Gomes, Noémia Lucinda da Luz Leong e Tai Kit Ian, técnicas auxiliares de 2.ª classe, 3.º escalão, a partir de 12 de Maio de 1995.

Por despacho de 18 de Abril de 1995, do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário-Adjunto para a Justiça, visado pelo Tribunal de Contas em 4 de Maio do mesmo ano:

Maria Inês da Mota Ferreira Novo — contratada, por assalariamento, para exercer funções de adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 260, na CRP, pelo período de um ano, ao abrigo dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, com a redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 80/92/M, ambos de 21 de Dezembro, a partir de 18 de Abril de 1995.

(É devido o emolumento de \$ 24,00)

Direcção dos Serviços de Justiça, em Macau, aos 24 de Maio de 1995. — O Director dos Serviços, *Carlos Dias*.

## SERVIÇOS DE FINANÇAS

## Declarações

De acordo com o Despacho n.º 17/GM/87, de 30 de Abril, se publicam as seguintes transferências de verbas (OGT/94), autorizadas nos termos do artigo 21.º do Decreto-Lei n.º 41/83/M, de 21 de Novembro, na redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 22/87/M, de 27 de Abril:

Classificação				Reforços	Referência
Organica	Funcional	Económica	Rubricas	ou	Anulações
Capítulo\Divisão	Código	Alinh.	Inscrição		Autorização
12 00	1-01-2	02-03-02-01	Despesas Comuns		
	1-01-2	02-03-02-02	Energia eléctrica	\$ 125 038,00	
			Outros encargos das instalações	\$ 125 038,00	
				\$ 125 038,00	\$ 125 038,00

«Despacho do Ex.º Sr. SAEF, de 30 de Dezembro de 1994».

— De acordo com o Despacho n.º 17/GM/87, de 30 de Abril, se publicam as seguintes transferências de verbas (OGT/95), autorizadas nos termos do artigo 21.º do Decreto-Lei n.º 41/83/M, de 21 de Novembro, na redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 22/87/M, de 27 de Abril:

Classificação				Reforços	Referência
Organica	Funcional	Económica	Rubricas	ou	Anulações
Capítulo\Divisão	Código	Alinh.	Inscrição		Autorização
12 00	9-03-0	04-01-05-00	Despesas Comuns		
	9-03-0	05-04-00-00	Laboratório de Engenharia Civil de Macau	\$ 240 000,00	
		-18	Dotação provisional	\$ 240 000,00	
		-13		\$ 240 000,00	\$ 240 000,00

«Despacho do Ex.º Sr. SAEF, de 9 de Maio de 1995».

— De acordo com o Despacho n.º 17/GM/87, de 30 de Abril, se publicam as seguintes transferências de verbas (OGT/95), autorizadas nos termos do artigo 21.º do Decreto-Lei n.º 41/83/M, de 21 de Novembro, na redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 22/87/M, de 27 de Abril, e conforme a subdelegação constante do n.º 1.2 do Despacho n.º 11/DIR/94, de 10 de Maio:

Classificação				Referência	
Órgânica	Funcional	Económica	Fábricas	Anulações	Reforços
Capítulo/Divisão	Código	Alin.	Inscrição	Autorização	Alínea à
«Despacho do subdirector dos Serviços, de 17 de Maio de 1995».					
24	00				
			Gabinete de Comunicação Social		
			Vencimentos ou honorários	\$ 86 000,00	\$ 86 000,00
	7-06-0	01-01-01-01	Abones diversos - Previdência social	\$ 20 000,00	\$ 20 000,00
	7-06-0	01-05-02-00	Outros bens duradouros	\$ 80 000,00	\$ 80 000,00
	7-06-0	02-01-08-00	Conservação e aproveitamento de bens		
	7-06-0	02-03-01-00	Comparticipação aos jornais		
	7-06-0	02-03-09-00			
34	01		Direcção dos Serviços de Justiça -- Serviços de Justiça		
			Munições, explosivos e artifícios	\$ 160 000,00	\$ 160 000,00
			Alienação		
	1-01-1	02-02-03-00			
	1-01-1	02-02-05-00			
36	00		Gabinete para a Tradução Jurídica		
			Material de educação, cultura e recreio	\$ 50 000,00	\$ 50 000,00
			Publicidade e propaganda		
	1-02-2	02-01-04-00			
	1-02-2	02-03-07-00			
				\$ 396 000,00	\$ 396 000,00

Direcção dos Serviços de Finanças, em Macau, aos 24 de Maio de 1995. — O Subdirector dos Serviços, *Hernâni Machado Duarte*.

## SERVIÇOS DE ECONOMIA

### Extractos de despachos

Por despachos de 30 de Março de 1995, do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário-Adjunto para a Economia e Finanças:

Licenciada Oriana da Conceição Mendes Drummond — renovada a comissão de serviço, por mais um ano, como chefe do Sector de Análise e Promoção do Investimento destes Serviços, nos termos do artigo 4.<sup>º</sup>, n.<sup>º</sup> 4, do Decreto-Lei n.<sup>º</sup> 85/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 7 de Junho de 1995.

Vong Kam Hou — renovado o contrato além do quadro, por mais dois anos, para o desempenho de funções de terceiro-oficial, 1.<sup>º</sup> escalão, nestes Serviços, nos termos do artigo 26.<sup>º</sup>, n.<sup>º</sup> 4, do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.<sup>º</sup> 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 6 de Abril de 1995.

Por despachos de 24 de Abril de 1995, da directora dos Serviços:

Licenciados Lei Chi Man, Wong Chi Hong, aliás Alexandre Wong, e Alexandre Khin Cheong — dados por findos, a seu pedido, os contratos além do quadro como técnicos superiores de informática de 2.<sup>a</sup> classe, 1.<sup>º</sup> escalão, destes Serviços, a partir da data em que tomarem posse do idêntico cargo do quadro dos mesmos Serviços.

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário-Adjunto para a Economia e Finanças, de 3 de Maio de 1995:

Foi autorizada, ao abrigo da Lei n.<sup>º</sup> 1/86/M, de 8 de Fevereiro, a concessão do incentivo fiscal, previsto no artigo 4.<sup>º</sup>, n.<sup>º</sup> 1, alínea d), do citado diploma, a redução de 50% da sisa devida pela aquisição da fracção «Q4» do 4.<sup>º</sup> andar do edifício industrial Keck Seng, fase III, sito na Avenida de Venceslau de Moraes, s/n, à Fábrica de Malhas e Respectivos Artefactos Wing Seng, propriedade de Liu Lai Han.

Por despachos do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário-Adjunto para a Economia e Finanças, de 9 de Maio de 1995:

Foi autorizada, ao abrigo da Lei n.<sup>º</sup> 1/86/M, de 8 de Fevereiro, a concessão dos incentivos fiscais, previstos no artigo 4.<sup>º</sup>, n.<sup>º</sup> 1, alíneas b) a d), do citado diploma, à Fábrica de Vestuário E-Full, Limitada, a saber:

- a) Isenção da contribuição industrial, pelo período de quatro anos, contados a partir de 1 de Janeiro de 1995;
- b) Redução de 50% do imposto complementar de rendimentos, pelo período de quatro anos, contados a partir de 1 de Janeiro de 1995, devendo a matéria colectável incidir sobre a componente produtiva da referida sociedade;
- c) Redução de 50% da sisa devida pela aquisição das fracções «A7» e «C7» do 7.<sup>º</sup> andar do edifício industrial Vang Tai, sito na Rua Um do Bairro da Concórdia, n.<sup>º</sup> 61-71.

Foi autorizada, ao abrigo da Lei n.<sup>º</sup> 1/86/M, de 8 de Fevereiro, a concessão do incentivo fiscal, previsto no artigo 4.<sup>º</sup>, n.<sup>º</sup> 1, alínea d), do citado diploma, a redução de 50% da sisa devida

pela aquisição das fracções «A» e «B» do 5.<sup>º</sup> andar do edifício industrial Iao Sek, sito na Avenida do Almirante Lacerda, n.<sup>º</sup> 39-D a 43-E, à sociedade Indústrias Têxteis Belo Horizonte, Limitada.

Direcção dos Serviços de Economia, em Macau, aos 24 de Maio de 1995. — A Directora dos Serviços, *Maria Gabriela dos Remédios César*.

## SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES

### Extractos de despachos

Por despacho de 21 de Fevereiro de 1995, de S. Ex.<sup>a</sup> o Governador:

Engenheiro Mário Manuel Franco de Ornelas — renovada a comissão de serviço no cargo de chefe do Departamento de Solos destes Serviços, por mais um ano, a partir de 29 de Maio de 1995, ao abrigo dos n.<sup>º</sup> 2 (na redacção dada pelo artigo 2.<sup>º</sup> do Decreto-Lei n.<sup>º</sup> 37/91/M, de 8 de Junho) e 4 do artigo 4.<sup>º</sup> do Decreto-Lei n.<sup>º</sup> 85/89/M, de 21 de Dezembro, conjugado com o artigo 10.<sup>º</sup>, n.<sup>º</sup> 1 a 3, do Decreto-Lei n.<sup>º</sup> 60/92/M, de 24 de Agosto, e ainda o artigo 69.<sup>º</sup>, n.<sup>º</sup> 1, do EOM.

Por despacho de 31 de Março de 1995, visado pelo Tribunal de Contas em 9 de Maio do mesmo ano:

Linda Manuela Ip Matias — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, com início em 11 de Junho de 1995, ao abrigo dos artigos 25.<sup>º</sup> e 26.<sup>º</sup> do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.<sup>º</sup> 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção dada pelo Decreto-Lei n.<sup>º</sup> 37/91/M, de 8 de Junho, com alteração da categoria para técnica auxiliar especialista, 1.<sup>º</sup> escalão, índice 305, mantendo-se as restantes condições contratuais.

(É devido o emolumento de \$ 24,00)

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, em Macau, aos 24 de Maio de 1995. — O Director dos Serviços, *Manuel Pereira*.

## SERVIÇOS METEOROLÓGICOS E GEOFÍSICOS

### Extractos de despachos

Por despachos do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário-Adjunto para os Transportes e Obras Públicas, de 13 de Março de 1995, visados pelo Tribunal de Contas em 13 de Maio do mesmo ano:

Os candidatos classificados, nos respectivos concursos, abaixo mencionados — nomeados, definitivamente, para a categoria a cada um indicada, destes Serviços, nos termos do artigo 22.<sup>º</sup> do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.<sup>º</sup> 87/89/M, de 21 de Dezembro, conjugado com o Decreto-Lei n.<sup>º</sup> 42/94/M, de 15 de Agosto, nas vagas criadas pelo Decreto-Lei n.<sup>º</sup> 64/94/M, de 26 de Dezembro, e ainda não providas:

Licenciados Hak Keng Lam e Tam Kin Seng, 1.º e 2.º classificados, respectivamente, para técnicos superiores de 2.ª classe, 2.º escalão, da carreira de pessoal técnico;

Licenciados Lam Kuok Ieong e Chan Hong Kit, 1.º e 2.º classificados, respectivamente, para técnicos superiores de informática de 2.ª classe, 2.º escalão, da carreira de pessoal técnico de informática.

(É devido o emolumento de \$ 40,00, cada)

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para os Transportes e Obras Públicas, de 6 de Abril de 1995, visado pelo Tribunal de Contas em 11 de Maio do mesmo ano:

Pun Weng U Córdova, adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, destes Serviços — alterado, por averbamento, o referido contrato, passando o índice a ser 275, correspondente ao 2.º escalão da categoria que detém, nos termos do artigo 11.º, n.º 1 e 2, do Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 25 de Maio de 1995.

(É devido o emolumento de \$ 24,00)

Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, em Macau, aos 24 de Maio de 1995. — O Director dos Serviços, *António Pedro F. da Costa Malheiro*.

## CAPITANIA DOS PORTOS

### Extractos de despachos

Por despachos de 22 de Abril de 1995:

Chao Wai Tong, aliás Chew Hwee Tong, Chan Kam San, aliás Tan Kim San, Lam Wai Seng, aliás Lam Wee Sein, Wong Chi Kuan, Choi Hou Chun, Tam Koi Seng e Henrique José Vong, marinheiros auxiliares desta Capitania, candidatos classificados do 1.º a 7.º lugar, respectivamente, no concurso a que se refere a lista classificativa inserta no *Boletim Oficial* n.º 13/95, II Série, de 29 de Março — assalariados, ao abrigo dos artigos 10.º, n.º 1, e 44.º, n.º 3, do Decreto-Lei n.º 86/89/M, conjugados com o artigo 14.º do Decreto-Lei n.º 87/89/M, ambos de 21 de Dezembro, para os cargos de marinheiro, 1.º escalão, da carreira de troço do mar do quadro de pessoal da mesma Capitania, continuando a ocupar os mesmos lugares constantes do mapa anexo ao Decreto-Lei n.º 15/95/M, de 27 de Março.

Fong Seong Leong, condutor mecânico marítimo auxiliar desta Capitania, candidato classificado em 1.º lugar no concurso a que se refere a lista classificativa inserta no *Boletim Oficial* n.º 13/95, II Série, de 29 de Março — promovido, definitivamente, a condutor mecânico marítimo, 1.º escalão, da carreira de mecânico marítimo do quadro de pessoal da mesma Capitania, ao abrigo dos artigos 10.º, n.º 1, e 45.º, n.º 3, do Decreto-Lei n.º 86/89/M, conjugados com o artigo 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, ambos de 21 de Dezembro, continuando a ocupar o mesmo lugar constante do mapa anexo ao Decreto-Lei n.º 15/95/M, de 27 de Março.

Capitania dos Portos, em Macau, aos 24 de Maio de 1995. — O Capitão dos Portos-Adjunto, *José Manuel de Sousa Henriques*, capitão-de-fragata.

## FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

### DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS

#### Extractos de despachos

Por despachos de 10 de Maio de 1995, do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para a Segurança:

Wong Kit Man, desenhador de 1.ª classe, 3.º escalão — renovado, por mais um ano, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com as alterações dos Decretos-Leis n.º 37/91/M, de 8 de Junho, e 70/92/M, de 21 de Setembro, o contrato além do quadro para exercer funções nestes Serviços, a partir de 15 de Junho de 1995.

Ché Man Hou, auxiliar, 1.º escalão, Ieong Weng Io e Lam Soi Mui de Assis, ambos auxiliares, 2.º escalão — renovados, por mais um ano, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, com a redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 80/92/M, ambos de 21 de Dezembro, os contratos de assalariamento para exercerem funções nestes Serviços, o primeiro a partir de 20 e os restantes a partir de 9 de Junho de 1995.

Por despacho de 19 de Maio de 1995, do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para a Segurança:

Hong Chi Wai, técnico auxiliar de informática de 2.ª classe, 1.º escalão — renovado, por mais um ano, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 70/92/M, de 21 de Setembro, conjugado com o artigo 36.º do Decreto-Lei n.º 86/85/M, de 21 de Dezembro, o contrato além do quadro para exercer funções nestes Serviços, a partir de 1 de Junho de 1995.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança, em Macau, aos 24 de Maio de 1995. — O Director dos Serviços, *Renato Gastão Schulze da Costa Ferreira*, coronel de artilharia.

## ESCOLA SUPERIOR

### Extracto de despacho

Por despacho de 30 de Março de 1995, do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para a Segurança:

Cheong Seng Lôn — nomeado, definitivamente, por admissão no cargo de adjunto-técnico de 2.ª classe, nível 7, 1.º escalão, do quadro de pessoal civil desta Escola, nos termos do artigo 22.º, n.º 1, do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, conjugado com o Decreto-Lei n.º 42/94/M, de 15 de Agosto.

Escola Superior das Forças de Segurança de Macau, em Coloane, aos 24 de Maio de 1995. — O Director da Escola, *José Manuel da Silva Agordela*, tenente-coronel de artilharia.

## POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA

### Extractos de despachos

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para a Segurança, de 21 de Abril de 1995:

Iao Kam Kong, guarda-ajudante n.º 133 821, deste Corpo de Polícia, em comissão de serviço na Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, desde 11 de Maio de 1993, para exercer funções de professor de língua portuguesa — passa à situação de comissão especial e adido ao quadro, a partir de 1 de Janeiro de 1995, por força dos artigos 72.º, n.º 1, e 98.º, alínea b), do EMFSM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 66/94/M, de 30 de Dezembro.

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para a Segurança, de 30 de Abril de 1995:

Elfrida da Imaculada Conceição da Costa Giga, chefe n.º 102 750, deste Corpo de Polícia — passa à situação de comissão especial e adido ao respectivo quadro, a partir de 1 de Janeiro de 1995, por força dos artigos 72.º, n.º 1, e 98.º, alínea b), do EMFSM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 66/94/M, de 30 de Dezembro.

Por despachos do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para a Segurança, de 10 de Maio de 1995:

Henrique Ian, chefe n.º 112 853, Lau Io Keong, subchefe n.º 166 841, e Fong Kam Hong, guarda-ajudante n.º 128 823, deste Corpo de Polícia, em situação de comissão de serviço na Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública a frequentar o curso básico para a formação de intérprete-tradutor da Escola de Línguas e Tradução do Instituto Politécnico — passam à situação de comissão especial e adidos aos respectivos quadros, a partir de 1 de Janeiro de 1995, por força dos artigos 72.º, n.º 1, e 98.º, alínea b), do EMFSM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 66/94/M, de 30 de Dezembro.

Por despacho de 12 de Maio de 1995:

Leong Chan Po, guarda n.º 169 931, deste Corpo de Polícia — exonerado do seu cargo, para que havia sido nomeado por despacho de 18 de Maio de 1993, visado pelo Tribunal de Contas em 21 de Junho do mesmo ano, e publicado no *Boletim Oficial* n.º 28/93, a partir de 20 de Junho de 1995, nos termos do artigo 35.º, n.º 2, do Decreto-Lei n.º 56/85/M, de 29 de Junho.

Corpo de Polícia de Segurança Pública, em Macau, aos 24 de Maio de 1995. — O Comandante, *Fernando da Silva Pinto Ribeiro*, coronel de infantaria.

## SERVIÇOS DE TRABALHO E EMPREGO

### Extracto de despacho

Por despacho de 27 de Janeiro de 1995, visado pelo Tribunal de Contas em 24 de Abril do mesmo ano:

Licenciada Chio Pou Chu — contratada além do quadro, pelo período de um ano, para exercer funções de técnica superior de 2.ª classe, 1.º escalão, nestes Serviços, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a redacção do Decreto-Lei n.º 37/91/M, de 8 de Junho, e conjugada com o artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 70/92/M, de 21 de Setembro, a partir de 1 de Março de 1995.

(É devido o emolumento de \$ 40,00)

Direcção de Serviços de Trabalho e Emprego, em Macau, aos 24 de Maio de 1995. — O Director dos Serviços, *José António Pinto Belo*.

## SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO

### Extracto de despacho

Por despachos do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para os Transportes e Obras Públicas, de 16 de Março de 1995, visados pelo Tribunal de Contas em 12 de Maio do mesmo ano:

Ho Keng e João Leong — contratados além do quadro para exercerem funções de técnicos auxiliares de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 195, nestes Serviços, pelo período de um ano, a partir de 3 e 10 de Abril de 1995, respectivamente, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com as alterações dos Decretos-Leis n.º 37/91/M e 70/92/M, respectivamente, de 8 de Junho e 21 de Setembro.

(É devido o emolumento de \$ 24,00, cada)

Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, em Macau, aos 24 de Maio de 1995. — O Director dos Serviços, *Adelino Manuel Lopes Frias dos Santos*, engenheiro-geógrafo.

## DIRECTORIA DA POLÍCIA JUDICIÁRIA

### Extractos de despachos

Por despachos do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para a Justiça, de 10 de Abril de 1995, visados pelo Tribunal de Contas em 9 de Maio do mesmo ano:

Rita Chan Chi Mui — contratada além do quadro, pelo período de um ano, para exercer funções de adjunto-técnico especialista, 3.º escalão, nesta Directoria, ao abrigo dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 37/91/M, de 8 de Junho, a partir de 8 de Junho de 1995.

(É devido o emolumento de \$ 40,00)

Miguel Ângelo Azevedo e Lao Sio I — contratados além do quadro, pelo período de um ano, para exercerem funções de terceiros-oficiais, 1.º escalão, nesta Directoria, ao abrigo dos artigos 19.º, 21.º, n.º 1, alínea a), 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 37/91/M, de 8 de Junho, a partir de 6 de Junho de 1995.

(É devido o emolumento de \$ 24,00, cada)

Pou Wan Kei — contratado, por assalariamento, pelo período de um ano, para exercer funções de operário qualificado, 1.º escalão, nesta Directoria, ao abrigo dos artigos 27.º, n.º 1, 2 e 3, alínea a), e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, na redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 80/92/M, ambos de 21 de Dezembro, conjugados com o despacho n.º 27-I/GM/93, de 30 de Março, de S. Ex.º o Governador, a partir de 12 de Abril de 1995.

(É devido o emolumento de \$ 16,00)

Por despachos do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário-Adjunto para a Justiça, de 10 de Abril de 1995, visados pelo Tribunal de Contas em 11 de Maio do mesmo ano:

Os trabalhadores, abaixo indicados, desta Polícia, classificados nos concursos a que se referem as listas de classificação publicadas no *Boletim Oficial* n.º 9/95, II Série, de 1 de Março — nomeados, definitivamente, para a categoria a cada um indicada do quadro da mesma Directoria, nos termos dos artigos 1.º e 5.º do Decreto-Lei n.º 42/94/M, de 15 de Agosto, conjugados com o artigo 10.º do Decreto-Lei n.º 86/89/M, conjugado com os artigos 19.º, 20.º, n.º 1, alínea a), e 69.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, ambos de 21 de Dezembro, com referência aos artigos 27.º e 28.º do Decreto-Lei n.º 61/90/M, de 24 de Setembro, indo ocupar os lugares criados por este último diploma legal e ainda não providos:

Licenciados Chio Tak Iam, aliás Twan Teik Khin, Chao Hou Kin e Kong Weng Fai, para técnicos superiores de 2.ª classe, o primeiro do 2.º escalão e os restantes do 3.º escalão, do grupo de pessoal técnico superior.

(É devido o emolumento de \$ 40,00, cada)

Chan Pui Man, Iun Pui Fan, Cheong Man Ieng e Lam Chi, técnicas auxiliares de informática de 1.ª classe, contratadas além do quadro, da 1.ª a 4.ª classificadas, para técnicas auxiliares de informática de 2.ª classe, 3.º escalão, do grupo de pessoal de informática;

Chan Wai Ha, Cheong Chi Keong, Chan Chi Ieng, aliás Chan Chi Wang, e Chiang Iat Hou, aliás Paulo Chiang, do 1.º a 4.º classificados, para terceiros-oficiais, o primeiro do 3.º escalão e os restantes do 2.º escalão, do grupo de pessoal administrativo.

(É devido o emolumento de \$ 24,00, cada)

Fernando Jorge de Jesus Soares Wong, escriturário-dactilografo, 2.º escalão, de nomeação definitiva, do quadro de pessoal administrativo desta Directoria, 5.º classificado no concurso, a que se refere a lista de classificação publicada no *Boletim Oficial* n.º 9/95, II Série, de 1 de Março — nomeado, em comissão de serviço, pelo período de um ano, terceiro-oficial, 1.º escalão, do grupo de pessoal administrativo do quadro da mesma Directoria, nos termos dos artigos 1.º e 5.º do Decreto-Lei n.º 42/94/M, de 15 de Agosto, conjugados com o artigo 10.º do Decreto-Lei n.º 86/89/M, conjugado com os artigos 19.º, 20.º, n.º 1, alínea a), 22.º, n.º 8, alínea b), e 69.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, ambos de 21 de Dezembro, com referência aos artigos 27.º e 28.º do Decreto-Lei n.º 61/90/M, de 24 de Setembro, indo ocupar o lugar criado por este último diploma legal e ainda não provido.

(É devido o emolumento de \$ 24,00)

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário-Adjunto para a Justiça, de 10 de Abril de 1995, visado pelo Tribunal de Contas em 13 de Maio do mesmo ano:

Licenciado Tou Chi Meng, chefe de divisão, em comissão de serviço, desta Directoria, 1.º classificado no concurso a que se refere a lista de classificação publicada no *Boletim Oficial* n.º 9/95, II Série, de 1 de Março — nomeado, definitivamente, técnico superior de 2.ª classe, 3.º escalão, do grupo de pessoal de informática do quadro da mesma Directoria, nos termos dos

artigos 1.º, 5.º e 8.º, n.º 2, do Decreto-Lei n.º 42/94/M, de 15 de Agosto, conjugados com o artigo 10.º do Decreto-Lei n.º 86/89/M, conjugado com os artigos 19.º, 20.º, n.º 1, alínea a), e 69.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, ambos de 21 de Dezembro, com referência aos artigos 27.º e 28.º do Decreto-Lei n.º 61/90/M, de 24 de Setembro, indo ocupar o lugar criado por este último diploma legal e ainda não provido.

(É devido o emolumento de \$ 40,00)

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário-Adjunto para a Justiça, de 10 de Abril de 1995, visado pelo Tribunal de Contas em 15 de Maio do mesmo ano:

Licenciado Ho Wai Meng, técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, contratado além do quadro, desta Directoria, 2.º classificado no concurso a que se refere a lista de classificação publicada no *Boletim Oficial* n.º 9/95, II Série, de 1 de Março — nomeado, definitivamente, técnico superior de 2.ª classe, 2.º escalão, do grupo de pessoal de informática do quadro da mesma Directoria, nos termos dos artigos 1.º e 5.º, n.º 2, do Decreto-Lei n.º 42/94/M, de 15 de Agosto, conjugados com o artigo 10.º do Decreto-Lei n.º 86/89/M, conjugado com os artigos 19.º, 20.º, n.º 1, alínea a), e 69.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, ambos de 21 de Dezembro, com referência aos artigos 27.º e 28.º do Decreto-Lei n.º 61/90/M, de 24 de Setembro, indo ocupar o lugar criado por este último diploma legal e ainda não provido.

(É devido o emolumento de \$ 40,00)

Por despacho do director desta Polícia, de 16 de Maio de 1995:

Paulo Castro Marçal, operário qualificado, 2.º escalão, assalariado, desta Directoria — rescindido, a seu pedido, o respectivo contrato, nos termos do artigo 28.º, n.º 1, alínea f), do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, na redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 80/92/M, ambos de 21 de Dezembro, a partir de 18 de Junho de 1995.

Directoria da Polícia Judiciária, em Macau, aos 24 de Maio de 1995. — O Director, *Luís Manuel Guerreiro de Mendonça Freitas*.

## CÂMARA MUNICIPAL DAS ILHAS

### Extractos de deliberações

Por deliberação desta Câmara, em sessão realizada em 7 de Abril de 1995, visada pelo Tribunal de Contas em 8 de Maio do mesmo ano:

Maria de Fátima Veríssimo Jacinto, primeiro-oficial, 3.º escalão, desta Câmara — alterada a 3.ª cláusula do contrato além do quadro, com referência à categoria de oficial administrativo principal, 1.º escalão, índice 305, a partir de 14 de Abril de 1995.

(É devido o emolumento de \$ 24,00)

Por deliberação desta Câmara, em sessão realizada em 21 de Abril de 1995, visada pelo Tribunal de Contas em 5 de Maio do mesmo ano:

Tang Shu Qing — contratada além do quadro para exercer funções de técnica superior de 2.ª classe, 1.º escalão, nesta Câmara, pelo período de dois anos, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 1 de Abril de 1995.

(É devido o emolumento de \$ 40,00)

Por deliberação desta Câmara, em sessão realizada em 28 de Abril de 1995:

Maria Isabel das Neves Santos, Maria Isabel Rodrigues Xavier e Frederico Augusto de Assis, intérpretes-tradutores de 3.ª classe, 1.º escalão, dos Serviços de Administração e Função Pública — requisitados para exercerem funções de intérpretes-tradutores de 2.ª classe, 1.º escalão, nesta Câmara, pelo prazo de um ano, nos termos do artigo 34.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro.

Por deliberação desta Câmara, em sessão realizada em 5 de Maio de 1995:

Carlos Daniel de Carvalho Batalha, chefe da Divisão de Silvicultura e Áreas Protegidas — renovada a comissão de serviço, por mais dois anos, a partir de 17 de Julho de 1995.

Câmara Municipal das Ilhas, Taipa, aos 24 de Maio de 1995. — O Presidente, *Raul Leandro dos Santos*.

#### INSTITUTO CULTURAL

##### Extractos de despachos

Por despacho de 6 de Março de 1995, do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para a Comunicação, Turismo e Cultura, visado pelo Tribunal de Contas em 4 de Maio do mesmo ano:

Maria Teresa da Silva Leal Gonzalez da Fonseca — alterada a cláusula 3.ª do contrato além do quadro, ao abrigo dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 37/91/M, de 8 de Junho, passando a vencer por referência à categoria de técnico auxiliar de 1.ª classe, 1.º escalão, a partir de 7 de Março de 1995.

Por despacho de 5 de Maio de 1995, do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para a Comunicação, Turismo e Cultura:

Licenciado Chan Kin Seng — renovado o contrato além do quadro, por mais um ano, a partir de 1 de Julho de 1995, com referência à categoria de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, ao abrigo dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 37/91/M, de 8 de Junho.

Por despacho de 12 de Maio de 1995, do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para a Comunicação, Turismo e Cultura:

Cheng Kit Hung — alterada a cláusula 3.ª do contrato de assalariamento, ao abrigo do artigo 27.º, n.º 3, alínea a), e 7, do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, na redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 80/92/M, ambos de 21 de Dezembro, passando a vencer por referência à categoria de auxiliar, 3.º escalão, a partir de 19 de Maio de 1995.

#### Rectificação

Por ter saído inexato, por lapso deste Instituto, o extracto de despacho, publicado no *Boletim Oficial* n.º 15/95, II Série, de 12 de Abril, respeitante à renovação do contrato de assalariamento de Cheong Mei Heong, se rectifica:

Onde se lê: «Cheong Mei Hong (...»)

deve ler-se: «Cheong Mei Heong (...»).

Instituto Cultural, em Macau, aos 24 de Maio de 1995. — A Presidente do Instituto, *Gabriela Pombas Cabelo*.

#### LEAL SENADO

##### Extractos de deliberações

Por deliberação desta Câmara, em sessão realizada em 24 de Março de 1995:

Tong Long Chan — contratado, por assalariamento, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, com as alterações do Decreto-Lei n.º 80/92/M, ambos de 21 de Dezembro, para exercer funções de operário semiqualificado, 1.º escalão, índice 130, nos SOT, pelo período de seis meses, renovável, a partir de 8 de Maio de 1995.

Por deliberação desta Câmara, em sessão realizada em 31 de Março de 1995:

Wong Choi Chi, auxiliar, 3.º escalão, dos SAF — renovado o contrato de assalariamento, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, com as alterações do Decreto-Lei n.º 80/92/M, ambos de 21 de Dezembro, pelo período de um ano, a partir de 21 de Maio de 1995.

Por deliberações desta Câmara, em sessão realizada em 28 de Abril de 1995:

Os trabalhadores, abaixo mencionados — contratados, por assalariamento, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, com as alterações do Decreto-Lei n.º 80/92/M, ambos de 21 de Dezembro, para exercerem funções de operários qualificados, nos SOT, pelo período de seis meses:

Do 2.º escalão, índice 160: Chio Kin Wui, a partir de 18 de Maio de 1995, Cheong Kuok Leong e Sin Kam Cheong, a partir de 22 de Maio de 1995, e Chong Chi Seng, a partir de 23 de Maio de 1995, renovável; do 1.º escalão, índice 150: Fok Kam Soi, a partir de 16 de Maio de 1995.

##### Extractos de despachos

Por despachos do vereador, a tempo inteiro, de 28 de Março de 1995, e presentes na sessão camarária de 31 do mesmo mês e ano, visados pelo Tribunal de Contas em 3 de Maio de 1995:

Wong Kam Kun, Sin Kam Hong, aliás Sin Sao Chai, e Fong Hong — renovados os contratos de assalariamento, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, com as alterações do Decreto-Lei n.º 80/92/M, ambos de 21 de Dezembro, pelo período de um ano, para

exercerem funções de operários, do 3.º, 2.º e 1.º escalão, nos SHL, a partir de 7, 6 e 17 de Abril de 1995, respectivamente.

(É devido o emolumento de \$ 16,00, cada)

Por despachos do presidente, de 3 de Maio de 1995, e presentes na sessão camarária de 5 do mesmo mês e ano:

Ngan I Seong, adjunto-técnico principal, 1.º escalão, e Maria Virgínia Nogueira Rodrigues, adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão — renovados os contratos além do quadro, com referência às mesmas categorias e índices remuneratórios, nos SRC, pelo período de um ano, a partir de 6 e 11 de Junho de 1995, respectivamente, ao abrigo dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM,

aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com as alterações dos Decretos-Leis n.ºs 37/91/M, de 8 de Junho, e 70/92/M, de 21 de Setembro.

Por despacho do vice-presidente, de 3 de Maio de 1995, e presente na sessão camarária de 5 do mesmo mês e ano:

Ng Kuan Io, terceiro-oficial, 1.º escalão, dos SV — renovado o contrato além do quadro, com referência à mesma categoria e índice remuneratório, pelo período de seis meses, a partir de 15 de Maio de 1995, ao abrigo dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com as alterações dos Decretos-Leis n.ºs 37/91/M, de 8 de Junho, e 70/92/M, de 21 de Setembro.

#### Declaração

Para os devidos efeitos se declara que, ao abrigo do disposto nos artigos 21.º, n.ºs 2 e 4, e 22.º, n.º 2, alínea a), da Lei n.º 11/93/M, de 27 de Dezembro, e por deliberação da Assembleia Municipal, em sessão de 16 de Maio de 1995, a tabela de despesa do orçamento ordinário do Leal Senado de Macau, aprovado pela Portaria n.º 47/95/M, de 27 de Fevereiro, foi objecto da seguinte alteração:

#### *Orçamento ordinário para o ano de 1995 — Alteração orçamental I*

Código	Designação	Despesas		
		Desdotação	Reforço	
<b>DESPESAS CORRENTES</b>				
Capítulo I				
01-00-00-00-00	Pessoal			
01-02-00-00-00	REMUNERAÇÕES ACESSÓRIAS			
01-02-04-00-00	Abono para faltas		30,000.00	
01-05-00-00-00	PREVIDÊNCIA SOCIAL			
01-05-01-00-00	Subsídio de família		59,000.00	
01-06-00-00-00	COMPENSAÇÃO DE ENCARGOS			
01-06-01-00-00	Alimentação e Alojamento-compensação de encargos		200,000.00	
01-06-03-01-00	Ajudas de Custo de Embarque		60,000.00	
01-06-03-02-00	Ajudas de Custo Diárias		50,000.00	
Capítulo II				
02-00-00-00-00	Bens e Serviços			
02-01-00-00-00	BENS DURADOUROS			
02-01-03-00-00	Material de Aquartelamento e Alojamento	1,000,000.00		
02-01-05-00-00	Material Fabril, Oficial e de Laboratório		250,000.00	
02-01-07-00-00	Equipamento de Secretaria		420,000.00	
02-02-00-00-00	BENS NÃO DURADOUROS			
02-02-01-00-00	Matérias-Primas e Subsidiárias		200,000.00	
02-02-04-00-00	Consumos de Secretaria		131,000.00	
02-02-07-00-01	Material de Limpeza	300,000.00		
02-02-07-00-05	Material de Oficina		50,000.00	
02-02-07-00-08	Diversos		220,000.00	
02-03-00-00-00	AQUISIÇÃO DE SERVIÇOS			
02-03-01-00-00	Conservação e Aproveitamento de Bens	1,000,000.00		
02-03-02-01-02	Fornecimento de Energia para Áreas Públicas		500,000.00	
02-03-02-02-04	Diversos		20,000.00	
02-03-05-02-00	Transportes por Outros Motivos		200,000.00	
02-03-05-03-01	Transportes		70,000.00	
02-03-06-00-00	Representação	1,000,000.00		
02-03-07-00-01	Campanha de Limpeza da Cidade		220,000.00	
02-03-08-00-01	Elaboração de Projectos		5,000,000.00	
02-03-09-00-02	Actividades Culturais e Recreativas-Exposições		300,000.00	
02-03-09-00-05	Campanha Anti-Murina		1,200,000.00	
02-03-09-00-07	Outros Encargos		1,630,000.00	

Código	Designação	Despesas	
		Desdotação	Reforço
	Capítulo IV		
04-00-00-00-00	Transferências Correntes		
04-02-00-00-00	INSTITUIÇÕES PARTICULARES		
04-02-00-00-04	Outras Instituições de Assistência		300,000.00
04-03-00-00-00	PARTICULARES	5,380,000.00	
	Capítulo V		
05-00-00-00-00	Outras Despesas Correntes		
05-02-02-00-00	Material		100,000.00
05-02-04-00-01	Veículos		200,000.00
05-03-00-00-00	Restituições		20,000.00
05-04-00-00-02	Dotação Provisional	3,500,000.00	
	DESPESAS DE CAPITAL		
	Capítulo VII		
07-00-00-00-00	Outros Investimentos		
07-02-00-00-00	HABITAÇÕES		
07-02-00-00-01	Conservação e Melhoramentos em Habitações Municipais		500,000.00
07-03-00-00-00	EDIFÍCIOS		
07-03-00-00-01	Conservação e Melhoramentos em Edifícios Municipais		4,200,000.00
07-03-00-00-03	Reconstrução, Conservação e Melhoramentos em Mercados Municipais		1,400,000.00
07-04-00-00-00	ESTRADAS E PONTES		
07-04-00-00-01	Reconstrução e Manutenção de Arruamentos		2,000,000.00
07-06-00-00-00	CONSTRUÇÕES DIVERSAS		
07-06-00-00-01	Conservação e Melhoramentos em Jardins e Parques Municipais	1,500,000.00	
07-06-00-00-02	Conservação e Melhoramentos no Forum	1,500,000.00	
07-06-00-00-03	Conservação e Melhoramentos em Cemitérios Municipais	1,000,000.00	
07-06-00-00-05	Conservação e Melhoramentos em Sanitários Públicos	1,000,000.00	
07-06-00-00-06	Conservação e Melhoramentos em Espaços Verdes nos Arruamentos		4,000,000.00
07-06-00-00-07	Novo Aterro Sanitário de Coloane		1,100,000.00
07-10-00-00-00	MAQUINARIA E EQUIPAMENTO		
07-10-00-00-01	Equipamento de Radiocomunicação		50,000.00
07-10-00-00-06	Equipamento de Informática		602,000.00
07-10-00-00-09	Equipamento para Inspecção de Veículos		1,600,000.00
07-10-00-00-10	Diversos		300,000.00
	Capítulo VIII		
08-00-00-00-00	Transferências de Capital		
08-01-00-00-00	SECTOR PÚBLICO		
08-01-05-00-01	Comparticipação na Construção do Complexo Cultural e Outras Comparticipações	5,000,000.00	
	Capítulo X		
10-00-00-00-00	Outras Despesas de Capital		
10-00-00-00-01	Dotação Provisional	5,002,000.00	
	<b>T O T A L</b>	<b>27,182,000.00</b>	<b>27,182,000.00</b>

## SERVIÇOS DE CORREIOS E TELECOMUNICAÇÕES

### Extractos de despachos

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para os Transportes e Obras Públicas, de 19 de Abril de 1995:

Licenciada Wong Kam Ian — contratada além do quadro, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com as alterações dos Decretos-Leis n.º 37/91/M, de 8 de Junho, e 70/92/M, de 21 de Setembro, na categoria de técnico superior de 2.ª classe, 2.º escalão, índice 455, a partir de 3 de Maio de 1995 até 30 de Junho de 1996.

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para os Transportes e Obras Públicas, de 5 de Maio de 1995:

Engenheiro José António Augusto de Jesus Rodrigues, subdirector destes Serviços — renovada a sua comissão de serviço no referido cargo, pelo período de dois anos, nos termos do artigo 4.º, n.ºs 2 e 3, do Decreto-Lei n.º 85/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 37/91/M, de 8 de Junho, a partir de 1 de Agosto de 1995.

Por despachos do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para os Transportes e Obras Públicas, de 11 de Maio de 1995:

Os funcionários, abaixo mencionados, destes Serviços — renovadas as suas comissões de serviço nos respectivos cargos, por um ano, nos termos do artigo 4.º, n.ºs 2 e 3, do Decreto-Lei n.º 85/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção dada pelo artigo 2.º do Decreto-Lei n.º 37/91/M, de 8 de Junho:

António Frederico Santos Carvalho, no cargo de chefe da Secção de Aprovisionamento, a partir de 7 de Julho de 1995;

Chi Leong Hoi, no cargo de chefe do Sector de Gestão Radieléctrica, a partir de 21 de Julho de 1995;

Tam Sok Ngan de Jesus, aliás Georgina Maria Tam de Jesus, no cargo de chefe do Sector de Exploração Postal, a partir de 1 de Agosto de 1995.

Por despachos do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para os Transportes e Obras Públicas, de 12 de Maio de 1995:

Os contratados além do quadro, abaixo mencionados, destes Serviços — renovados os respectivos contratos, pelo período de um ano, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com as alterações dos Decretos-Leis n.º 37/91/M, de 8 de Junho, e 70/92/M, de 21 de Setembro:

Soi I Chao, técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão;

Ana Isabel Rodrigues Gomes, Chan Nim Chi, Au Kit Peng e Chan Tak Hong, técnicos superiores de 2.ª classe, 2.º escalão;

Sio Lai Seong, aliás Gabriela Sio, Pun Ka Su, aliás Cynthia Pun, adjuntos-técnicos de 2.ª classe, 3.º escalão;

Ng Mei Leng e Chau Vai Man, aliás Ivone Chau, adjuntos-técnicos de 2.ª classe, 2.º escalão;

Sandra Cecília Borralho, adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão;

Lei Chan I, Cheong Ka Kin, Siu Yu Ning, Cheang Veng Kuan e Mak Kin Wa, técnicos auxiliares de radiocomunicações de 2.ª classe, 2.º escalão;

Lei lun Chi, Chan Kam Seng e Lai Peng Kun, técnicos auxiliares de 2.ª classe, 1.º escalão;

Wong Sio Hong e Leong Iok Mui, aliás Ngo Mwe, aliás Ma Thin Thin Win, terceiros-oficiais, 2.º escalão.

Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, em Macau, aos 24 de Maio de 1995. — O Director dos Serviços, *Carlos Alberto Roldão Lopes*.

## GABINETE PARA A TRADUÇÃO JURÍDICA

### Extracto de despacho

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para a Justiça, de 18 de Abril de 1995:

Tam Fong Man — renovado o contrato de assalariamento, com a categoria de auxiliar, 2.º escalão, índice 110, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, com a redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 80/92/M, ambos de 21 de Dezembro, sem prazo, a partir de 10 de Maio de 1995.

Gabinete para a Tradução Jurídica, em Macau, aos 24 de Maio de 1995. — O Coordenador do Gabinete, *Eduardo Cabrita*.

## SERVIÇOS SOCIAIS DA ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA

### Extracto de despacho

Por despacho de 12 de Maio de 1995, da Ex.ª Senhora Secretária-Adjunta para a Saúde e Assuntos Sociais:

John Lai — renovada a comissão de serviço no cargo de adjunto destes Serviços, por mais um ano, a partir de 6 de Julho de 1995, ao abrigo do artigo 4.º, n.º 2, do Decreto-Lei n.º 62/93/M, de 3 de Novembro.

Serviços Sociais da Administração Pública, em Macau, aos 24 de Maio de 1995. — A Presidente dos Serviços, substituta, *Paulina Y Alves dos Santos*.

## FUNDO DE SEGURANÇA SOCIAL

### Extractos de deliberações

Por deliberação do Conselho de Administração, de 30 de Março de 1995, visada pelo Tribunal de Contas em 22 de Abril do mesmo ano:

Lou Siu Van, técnico superior de 2.ª classe — alterado o referido contrato além do quadro para o 2.º escalão da categoria que detém, índice 455, a partir de 1 de Abril de 1995.

(É devido o emolumento de \$ 40,00)

Por deliberações do Conselho de Administração, de 4 de Maio de 1995:

Os assalariados, abaixo mencionados — renovados os contratos de assalariamento, por mais um ano, nos termos do artigo 28.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro:

Cheang Tat Kei Chai, para auxiliar qualificado, 4.º escalão, índice 160, a partir de 1 de Julho de 1995;

Lei Mei Wan e Wong Un I, na categoria de operário, 1.º escalão, a partir de 18 de Julho e 1 de Agosto de 1995, respectivamente.

#### **Extracto de despacho**

Por despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária-Adjunta para a Saúde e Assuntos Sociais, de 12 de Maio de 1995:

Licenciado Fung Ping Kuen, aliás Luís Fung — renovada a comissão de serviço, por mais um ano, no cargo de adjunto, nos termos do artigo 4.º do Decreto-Lei n.º 62/93/M, de 3 de Novembro, a partir de 8 de Junho de 1995.

Fundo de Segurança Social, em Macau, aos 24 de Maio de 1995.

— O Presidente do Conselho de Administração, *Ezequiel A. Ferreira*.

---

#### **GABINETE PARA O ESTUDO E PLANEAMENTO DOS ASSUNTOS DA TRANSIÇÃO**

#### **Extracto de despacho**

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário-Adjunto para a Justiça, de 2 de Maio de 1995:

Licenciada Maria da Conceição Carvalho Rodrigues, técnica superior assessora, 3.º escalão, deste Gabinete — cessadas as suas funções, a partir de 15 de Maio de 1995.

Gabinete para o Estudo e Planeamento dos Assuntos da Transição, em Macau, aos 24 de Maio de 1995. — O Coordenador do Gabinete, *Nicolau Xavier Júnior*.

---

#### **GABINETE TÉCNICO DO AMBIENTE**

#### **Extracto de despacho**

Por despacho de 23 de Março de 1995, da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária-Adjunta para a Saúde e Assuntos Sociais, visado pelo Tribunal de Contas em 4 de Maio do mesmo ano:

João Miguel Sequeira Cardoso de Sousa Bolina — renovado o contrato além do quadro, nos termos do artigo 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, conjugado com o n.º 3 do Despacho n.º 129/GM/90, na redacção dada pelo Despacho n.º 70/GM/91, para exercer funções de técnico principal, 3.º escalão, índice 490, a partir de 17 de Maio de 1995, pelo prazo de um ano.

Gabinete Técnico do Ambiente, em Macau, aos 24 de Maio de 1995. — A Coordenadora-Adjunta, *Ana Maria Guimarães*.

#### **GABINETE DE APOIO AO PROCESSO DE INTEGRAÇÃO**

#### **Extractos de despachos**

Por despacho do Secretário de Estado do Orçamento, de 10 de Novembro de 1994, visado pelo Tribunal de Contas da República em 7 de Dezembro do mesmo ano:

Carlos Alberto Fernandes dos Santos, técnico superior de saúde de 1.ª classe, de nomeação definitiva, do quadro dos Serviços de Saúde de Macau — reconhecido o direito de integração nos Serviços da República Portuguesa.

Nos termos do artigo 18.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 14/94/M, de 23 de Fevereiro, declara-se que o funcionário, atrás mencionado, transita para a situação de supranumerário ao quadro do respetivo Serviço, abrindo vaga no correspondente lugar de origem.

(Anotado pelo Tribunal de Contas, em Macau, em 10 de Maio de 1995).

Por despacho do Secretário de Estado do Orçamento, de 10 de Novembro de 1994, visado pelo Tribunal de Contas da República em 2 de Março de 1995:

António Manuel Carita Diniz Castanheira, técnico principal de radiocomunicações, de nomeação provisória, do quadro da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, transitado para a Companhia de Telecomunicações de Macau nos termos do artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 10/82/M — reconhecido o direito de integração nos Serviços da República Portuguesa.

(Anotado pelo Tribunal de Contas, em Macau, em 10 de Maio de 1995).

Por despacho de S. Ex.<sup>a</sup> o Governador, de 18 de Abril de 1995:

Cecília Lai Baptista, auxiliar, 6.º escalão, dos Serviços de Apoio Técnico-Administrativo aos Gabinetes do Governador e dos Secretários-Adjuntos — revogado, a pedido da interessada, o despacho de S. Ex.<sup>a</sup> o Governador, de 5 de Janeiro de 1995, de reconhecimento do direito de desvinculação da Administração Pública mediante compensação pecuniária, tendo sido anulada a respectiva anotação pelo Tribunal de Contas em 10 de Maio de 1995.

Por despacho de S. Ex.<sup>a</sup> o Governador, de 27 de Abril de 1995:

Kou Kai Cheong, guarda do Corpo de Polícia de Segurança Pública de Macau — revogado, a pedido do interessado, o despacho de S. Ex.<sup>a</sup> o Governador, de 16 de Janeiro de 1995, de reconhecimento do direito de desvinculação da Administração Pública mediante compensação pecuniária, tendo sido anulada a respectiva anotação pelo Tribunal de Contas em 10 de Maio de 1995.

Gabinete de Apoio ao Processo de Integração, em Macau, aos 24 de Maio de 1995. — O Coordenador do Gabinete, *J. E. Lopes Luís*.